

Térségi Tükör

Közéleti információs havilap • Megjelenik minden hónap első hetében • VII. évfolyam 7. szám, 2013. szeptember

Ásotthalom, Bordány, Domaszék, Forráskút, Mórahalom, Öttömös, Pusztamérges, Röske, Ruzsa, Szeged, Üllés, Zákányszék

130-an tettek állampolgársági esküt Ópusztaszeren

Navracsics Tibor: Újra hinnünk kell magunkban!

Több ezren ünnepelték az államalapítást az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékparkban augusztus 20-án. Az eseményt a park igazgatója, Kertész Péter köszöntője nyitotta meg, majd 130 határon túli magyar tette le az állampolgári esküjét. A Szent István-i utat B. Nagy László kormány megbízott és az ünnepség szónoka, Navracsics Tibor méltatta. A miniszterelnök-helyettes, közigazgatási és igazságügyi miniszter hangsúlyozta: egy nép, amely Ázsiából érkezett itt, Ópusztaszeren vált nemzeté. Ez volt az alapja az ezer éve fennálló magyar államnak. „Nem lebecsülve a pénzügyi jólét fontosságát a nemzet boldogsága szempontjából, van egy ennél is fontosabb tényező: a hit saját magunkban, amely a több mint ezer éves államiság kötelezettsége” – emelte ki.

arra, hogy a jövőben is sikeres legyen Európában. „Ma, amikor különböző statisztikai adatokkal próbálják akár sugallni is, hogy boldogtalan nemzet vagyunk, akkor érdemes ezeken a tanulságokon elgondolkozni” – mondta Navracsics Tibor. A Csongrád megyei Szent István nap keretében állampolgársági esküt tett új állampolgárokat a kormány nevében külön köszöntötte a miniszterelnök-helyettes.

A rendezvény házigazdája, B. Nagy László kormány megbízott kiemelte, hogy Szent István egyik ma is élő üzenete az a bölcsesség, hogy felismerte a magyar államiság jövőjét, és azok a tanok, melyeket lefektetett, még ma is használhatóak. „A másik az állhatatosság, mivel meg merete hozni a legerősebb döntéseket és kitartott mellettük, végül pedig a felelősség: messzebbre látott, mint saját kora, erkölcsi, társadalmi fundamentumokat rakott le, melyekre fel tudtuk és fel tudjuk építeni a megmaradásunkat” – fogalmazott.

Az ünnepi beszédek után Magyar Anna, a megyei közgyűlés elnöke átadta a megye kitüntetéseit. A Csongrád megye egészségügyéért járó elismerést Varga Judit reumatológus és Berente László neurológus kapta. Alkotói Díjban Pitti Katalin operaénekes és Nemesi Pál, a Ferroép Zrt. vezérigazgatója részesült. A közigazgatásban végzett munkáért járó elismerést Nagymágocs jegyzője, Varga Ilona és Dobó Szilveszter, Domaszék egykori polgármestere vehette át. Utóbbi három kitüntetettet a Homokhátság érdekében végzett tevékenységéért Nógrádi Zoltán országgyűlési képviselő terjesztette fel az elismerésre. Az átadást követően Ópusztaszer plébánosa, Antal Imre megszentelte, majd a település polgármestere, Makra József megszegte az új kenyeret.

Az ünnepnapon több mint nyolcezren látogattak ki az emlékparkba, a Feszty-körképet közel háromezren látták ingyenesen. Az ünnepi megemlékezésen Ismerős Arcok koncert, honfoglalás-kori lovasbemutató, bábjáték, kurul dobosok és élő skanzen program várta az érdeklődőket. Ez utóbbi során újra elindították a nemrégiben felújított szentesi-donáti malmot, ahol idei búzát őröltek. Bárki elleshette a kemencében sült kenyer készítésének mozzanatait Faggyas Jenőné Piri nénitől, aki egész nap dagasztotta-sütötte az új kenyeret a skanzen kemencéjében.

Varga Márta

Csongrád Megyei Kormányhivatal



A magyarok a történelem egy-egy ritka és rövid időszakát leszámítva soha nem a katonai erőnek köszönhették az államiság fennmaradását, a közép-európai, a regionális vezető szerepet – fogalmazott ünnepi beszédében Navracsics Tibor. A magyar

államiság bázisát a kultúra, a tudomány, a műveltség jelentette. A másik a saját magunkba vetett hit volt – tette hozzá. A miniszter szerint a magyar nemzetnek ismét hinnie kell saját magában, hiszen a több mint ezer év sikere, a fennmaradás, az erő kötelezi

Több mint kétezer zarándok a II. Homokháti Búcsún

Fáklyás körmenetben vitték az ereklyéket

Ötven csángó zarándok és mintegy kétezer térségi hívő vett részt a Szent István Kenyere Búcsún. A móraalmi szentmise egyúttal a II. Csángó Zarándoklat egyik állomása is volt augusztus 19-én.



A Szeged-Csanádi Egyházmegye Mórahalom önkormányzatával az előző évben alapította a Szent István Kenyere Búcsút. Az egyházi ünnep egy fontos célja, hogy összehozza a Homokhátság egyházközségeinek tagjait. 2013-ban az augusztus 19-ei rendezvényre már szegedi, valamint Ópusztaszer környéki zarándokok is érkeztek.

A város és az egyházmegye szeretné ezt a búcsút hagyományá tenni, amihez Nógrádi Zoltán polgármester és országgyűlési képviselő szerint arra van szükség, hogy a következő tíz évben a térség egyházközségei és a települések lakói a magukénak érezzék a rendezvényt. Legalább annyira épüljön be ez a térségi búcsú is a hétköznapjaikba, mint kulturális téren a Homokháti Sokadalom.

A második évben is fontos szerep jutott a homokháti plébánosoknak, hiszen tevékenyen részt vettek a szervezésben. Rösztől Szegeden át Ópusztaszerig, vagy a másik irányba tekintve Pusztamérgesig nagy érdeklődésre talált a ren-

dezvény, hiszen kétezren érkeztek a móraalmi Szent László templom kertjébe.

Az állami és egyházi Szent István ünnep vigíliáján rendezett misén ötven csángó zarándok is részt vett. Ők a II. Csángó Zarándoklat keretében – mely Szent István sírjához indult – rövid pihenőt tartottak Mórahalmon az augusztus 20-ai székesfehérvári nemzeti ünnepség előtt.

A búcsú a csíkszeredai Role Együttes egyházzenei koncertjével kezdődött, majd dr. Kiss-Rigó László megyéspüspök celebrált szabadtéri misét. A búcsú mise alkalmával öt plébános áldoztatta a jelenlévőket.

Az új kenyér megszentelését, valamint a szentmisét követően fáklyás felvonulással vitték körbe a városban az első magyar „szent család”: Szent István, Szent Imre és Boldog Gizella ereklyéit, melyek erre az alkalommal érkeztek Lakitelekről Mórahalomra.

folytatás a 2. oldalon

Külföldi és hazai táncosokban gyönyörködtek

Néptáncos nyár Ruzsán

„Nem sokat ér, ha magunknak dalolunk, szebb, ha ketten összedalolnak. Aztán mind többen, százan, ezren, míg megszólal a nagy Harmónia, amiben mind egyik lehetünk. Akkor mondjuk majd csak igazán: Örvendjen az egész világ!”

(Kodály Zoltán)



Nemzetközi Megyejári Néptáncfalalkozó

A nyár a szabadságolás és a kirándulások ideje, éppen ezért könnyed, szórakoztató műsorokkal akartunk a ruzsaiak és az idelátogatók elé állni. Július 12-én a Nemzetközi Megyejári Néptáncfalalkozón tapsolhatták végig a nézők a ruzsai Sportpályán felállított szabadtéri színpadon fellépő csoportokat.

A lengyel Sierakowice Néptánc Együttes a Sierakowice fúvószenekarral együtt adta műsorát. Népdalokat és néptáncokat láthattunk, hallhattunk, melyek a régiójuk jellegzetességeit tükrözik. Hitelesen mutatták be, hogy valaha hogyan éreztek népeik és megmutatták, hogyan is éltek. Népviseletük pontosan elődeik eredeti ruhái alapján készültek.

A zenekar főként 6-27 éves fiatalokból áll.

Nemcsak a szokásos indulókat lehetett meghallgatni, hanem polkákat, keringőket, klasszikus dalokat, mozifilmek betétdalait és popzenét is játszottak.

A Krajna Néptánc Együttes Naklo nad Notecią városából érkezett. Az együttes repertoárjában megmutatkozott a lengyel nemzeti táncok koreografált rutinja, mint a mazurka és a polonéz – méltóságukat és tekintélyüket a régi lengyel nemesek gyönyörű díszruhái hangsúlyozták.

Az észak négy együttese felváltva állt színpadra, mégis egyként hatott. A Tudulinnai Rabaroid női néptáncosok és a Läte vegyes kórus 10 éves múltra tekinthet vissza. Látszott, hogy összeszokott, gyakorlott csapat, ismerik egymás rezdülését is. A Kalurineuid néptánc együttes mély tisztelettel és szeretettel ápolja

a legendás észak tánc hagyományait. A Lustlik néptáncosok műsora főként vidám és hagyományos táncokból állt. A Lăki Tantsule együttes elnevezése lefordítva azt jelenti: menjünk táncolni! A néptáncosokat a fiatalok energiája és táncszeretete jellemzi, akik népdalokat is előadtak tánc közben.

Remek szórakozás, kitűnő hangulat jellemezte ezt a napot. Köszönjük *Miklós Károlynak*, hogy idén is elhozta nekünk ezeket a csoportokat, s egy kellemes kikapcsolódással tölthettünk egy szép nyári koraestet. Köszönjük a Ruzsai Nagycsaládok Egyesületének a segítségét, hiszen velük együtt jöhet létre immár hagyományosan a Nemzetközi Megyejári Néptáncfalalkozó.

II. Ruzsai néptáncfalalkozó

A nyárnak majdnem vége lett, mire a helyi néptáncosainkra is sor került. Augusztus 17-én, a négy napos ünnepi készülődés elején tartottuk a hazai együttesek találkozóját. A felkérésnek négy szegedi, valamint a vajdasági Bácsfeketehely csoportja mellett a ruzsai néptáncosok tettek eleget.

Izgatót készülődést követően a ruzsai Csürdögölő együttes kérte, várta és kapta a programra a felajánlásokat. Az esemény egy közös zenekarral zajlott, amely mind a hét csoportnak játszott a zenét. Ehhez gyakorlott, kitűnő muzsikusra és ügyes, szintén gyakorlott táncosokra van szükség. A közös próba azonban nem maradhat el, így már déltől érkeztek a csapatok. Vendéglátásukhoz sok-sok szorgos kéz segítségével került az asztalra az adományként kapott gulyásleves, a kenyér, az ásványvíz, a sós sütemény. A kisebb összegektől kezdve a természetbeni támogatásig minden hozzávalót ajándékba kaptunk kedves támogatóinktól. Az első harmat

közülük név szerint meg kell neveznünk, míg természetesen a kisebbeknek is köszönetünket fejezzük ki. A gulyásleveshez a húst *Sánta Gizella* polgármesternek, a kenyeret és ásványvizet a Coop Szeged Zrt.-nek, míg egyéb költségeink kiváltását a Homokháti Tanya-Birtok tulajdonosának köszönhetjük.

A kellemes nyári napot a 18 órakor kezdődő fellépéssel folytattuk. Az érdeklődők várakozó szeretete fogadta az első táncokat. A szebbnél szebb népviseletbe bújó táncosokat figyelmes tekintettel követték a nézők. A bemutatkozás végére, a ruzsai Csürdögölő együttes műsorára kiteljesedett a taps, a közönség jókedve. Nemcsak a levegő, de a hangulat is felforrósodott a remek műsort látva.

”Igazán színvonalas, kitűnő műsort láttunk” – mondták a szünetben. Némi erőgyűjtő zsíroskenyér elfogyasztását követően a nézők is beállhattak a táncparkettjére táncolni. Az idősebbek mosolyogva, kedvesen maradtak a háttérben, egy kicsit beszélgetésre formálva a további programot, miközben a szemük a fiatalok mulatózó-jókedvű táncait figyelte.

Ez a nap is jól telt, sikerrel zárult mindkét fél részéről: Ruzsa Község Önkormányzata mint fenntartó, a Csürdögölő Együttes mint vendéglátó örömmel írhatja ezt a rendezvényt a jól sikerült elképzelések sorába. A zenekar tiszteletdíján kívül minden kiadást támogatóink jóvoltából teremtetünk elő, s értesülésünk szerint nézőink is megelégedetten távoztak. Köszönjük minden támogatónk felajánlását, aki anyagi vagy pénzügyi hozzájárulásával, illetve jelenlétével segítette ezt a találkozót a ruzsai események első sorába. Jövőre mindannyiunkkal ugyanitt találkozunk!

Vörös Tiborné
művelődési ház, Ruzsa

Helyi Ízek Fesztiválja

A bordányi Faluház mindenkit szeretettel vár szeptember 14-én, szombaton az intézmény parkjában megrendezésre kerülő gasztronómiai fesztiválra.

Várjuk a csapatok, baráti társaságok, helyi közösségek jelentkezését. Nevezési díj nincs! Sátor, székeket, asztalokat, a főzéshez szükséges eszközöket és alapanyagokat mindenkinek magának kell biztosítania.

A zsűrizni kívánt finomságokat két kategóriába várjuk:

1. Bognácsban készült ételek
2. Grillen és tárcsán sülték

A zsűri elnöke *Kollár János*, a mórhalmi Colosseum Hotel mesterszakácsa lesz, tagjai pedig a dél-alföldi és a térségi média képviselői lesznek. A zsűri egyrészt értékeli az étel elkészítési folyamatát, másrészt a kész étel színét, állagát, ízét, valamint a tálalás módját.

Jelentkezési határidő szeptember 5., csütörtök. Jelentkezni és érdeklődni személyesen a Faluházban lehet, e-mailen a faluhaz@bordany.hu címen vagy a (62) 588 516-os telefonszámon.

Babakocsis és kismotoros felvonulás

A „Családfa” Családi Erőforrás Központ Létrehozása Mórhalmon (TAMOP 5.5.1.B-11/2-2011-0083) című pályázat 2013. július 6-án

szombaton Babakocsis és Kismotoros felvonulást szervezett Mórhalmon a Homokháti Sokadalom részeként.

A felvonulás célja a gyermekvállalás népszerűsítése és a családok fontosságának hangsúlyozása volt.

A felvonulás előtt a családok a Móra-Partner Kft. udvarán és játszószerelőjében gyülekeztek, ahol csillámtetoválás-készítés várta a piciket. Mindenki, aki eljött, vattacukrot, buborékfújót, héliumos lufit kapott ajándékba.

Hangos trombitaszó mellett vonultunk végig a Zákányszéki úton az Aranyszöm Rendezvényház udvarába, ahol a felvonulás záróakkordjaként a Buborék zenekar adott fergeteges koncertet az apróságok legnagyobb örömére. A felvonulást a polgárpártosság és a rendőrség biztosította.



KIS- ÉS KÖZÉPVÁLLALKOZÓK

EXPO TRAIN

RENDEZVÉNYE

MEZŐGAZDASÁGI VÁSÁR - GAZDASÁGI TUDÁSBÖRZE, INFORMÁCIÓS NAP
XIII. HOMOKHÁTI TÉRSÉGI MEGHÍVÁSOS AMATŐR FOGATHAJTÓ VETÉLKEDŐ

PROGRAM

2013. szeptember 6. péntek
helyszíne Futó Dobó Lovasközpont

„Mezőgazdasági gép kiállítás és vásár”
12:00 Kiállítási helyszín elfoglalása

2013. szeptember 7. szombat
helyszíne Futó Dobó Lovasközpont

8:00 **Helyi gazdák felvonulása** – mezőgazdasági gépekkel - városközpontból a Futó Dobó Lovasközpontba
9:00 Mezőgazdasági gépkiallítás és vásár – új és régi gépek kiállítása- egész napos
10:00 „Expo Train” megnyitó – **szerb és magyar KKV-k termékkiallítása és bemutatkozása** - egész napos
10:30 Fogatosok, lovasok felvonulása a városban
13:30 **XIII. Homokháti térségi meghívásos amatőr fogathajtó vetélkedő**
Lovas ügyességi vetélkedő, lovas bemutatók
Négyes fogathajtó bemutató
16:30 Eredményhirdetés
A programok párhuzamosan futnak

Minden szakterületről várjuk az érdeklődőket!
A regisztrációs pultnál regisztráltak között ajándékot sorsolunk ki.
A Tuk-Tuk városnéző kisvonat 2013. szeptember 7-én, szombaton közlekedik és a helyszínre szállítja az utasokat.
Büfé a helyszínen egész nap üzemel!

A belépés és kiállítás díjtalan!
A műsorváltozás jogát fenntartjuk!

Információ: **Banat-Triplex Confinium Európai Területi Csoportosulás**
Tel: +3620/406-91-21; Email: info@btc-egtc.eu
Móra-Tourist Nonprofit Kft.
Tel: +36 (62) 660-710; E-mail: tdm@morahalom.hu

WWW.BTC-EGTC.EU

WWW.HU-SRB-IPA.COM